



**U.S.A./CANADA**

EN Instructions for use

ES Instrucciones de uso

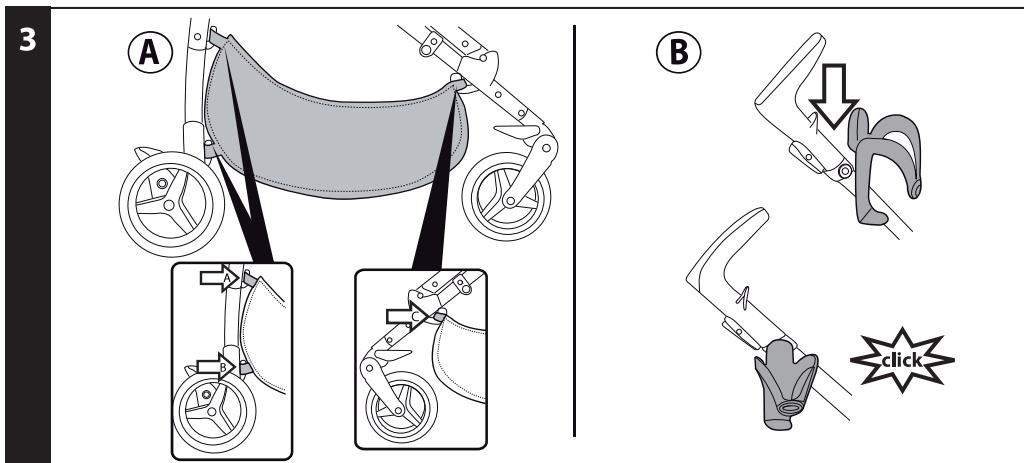
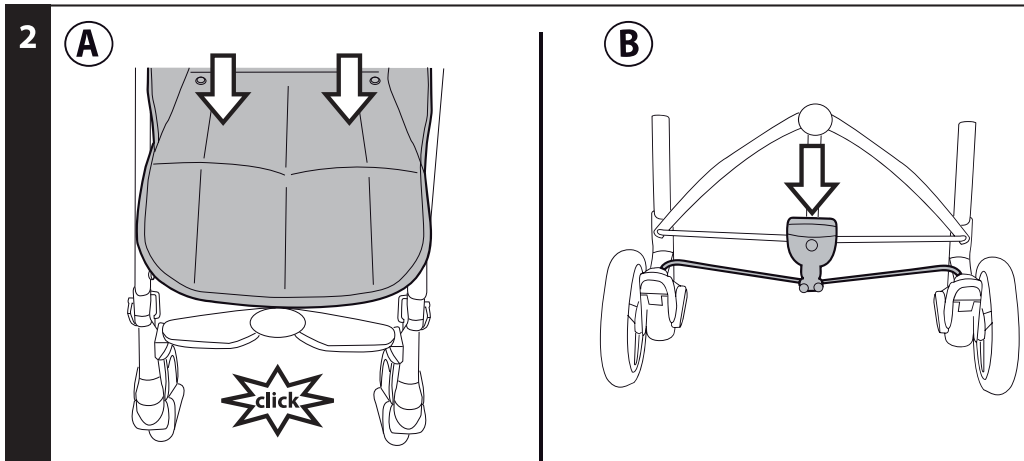
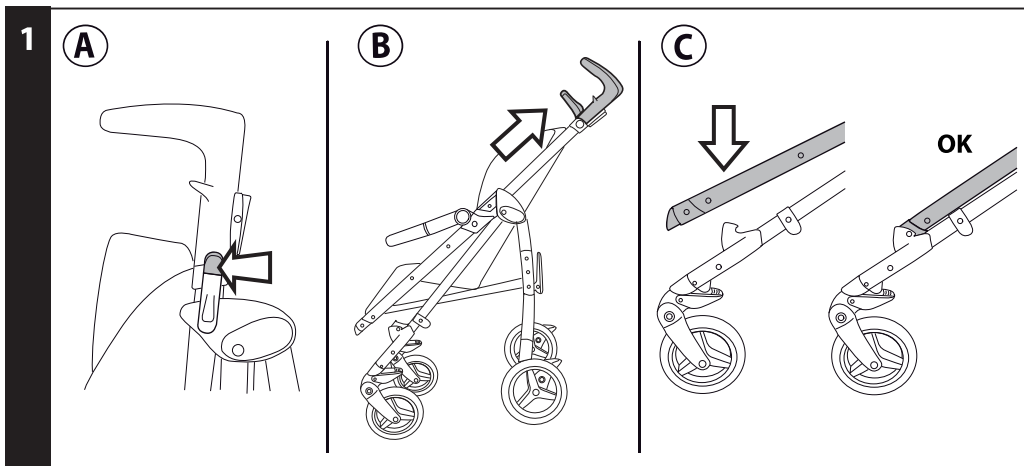
FR Notice d'emploi

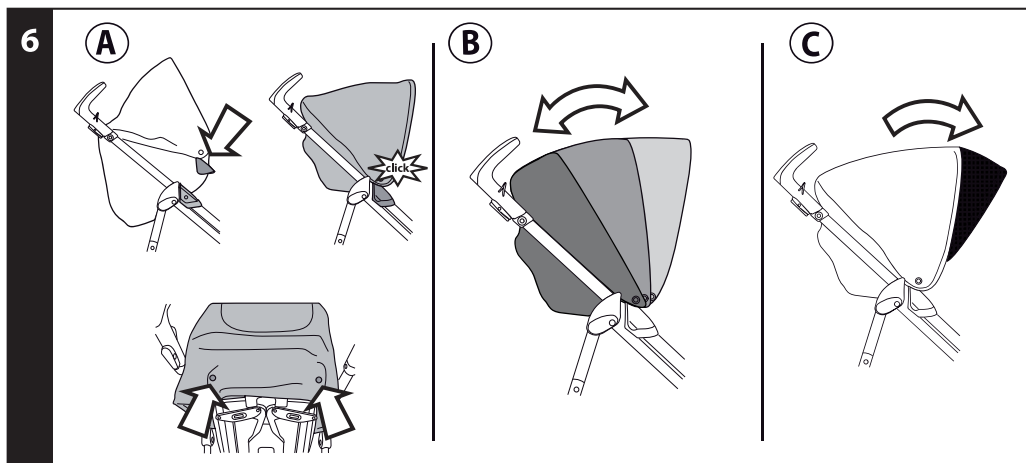
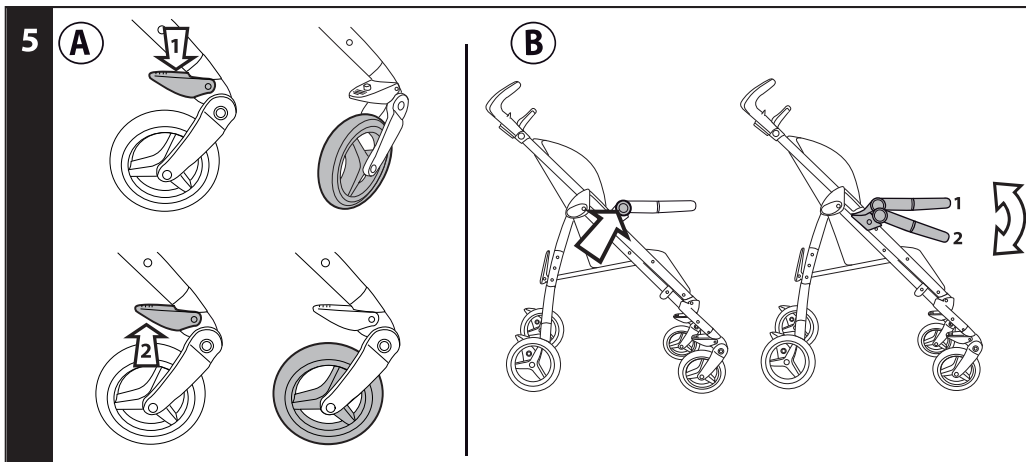
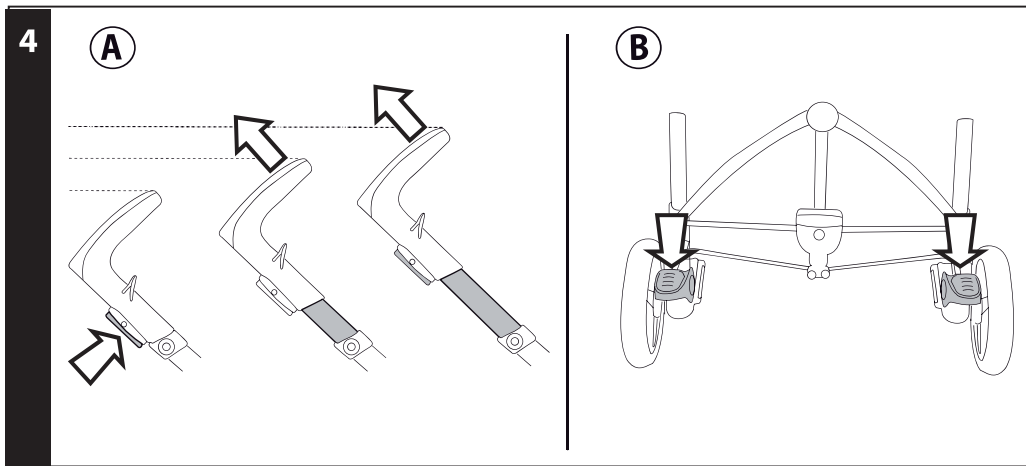
**SI**

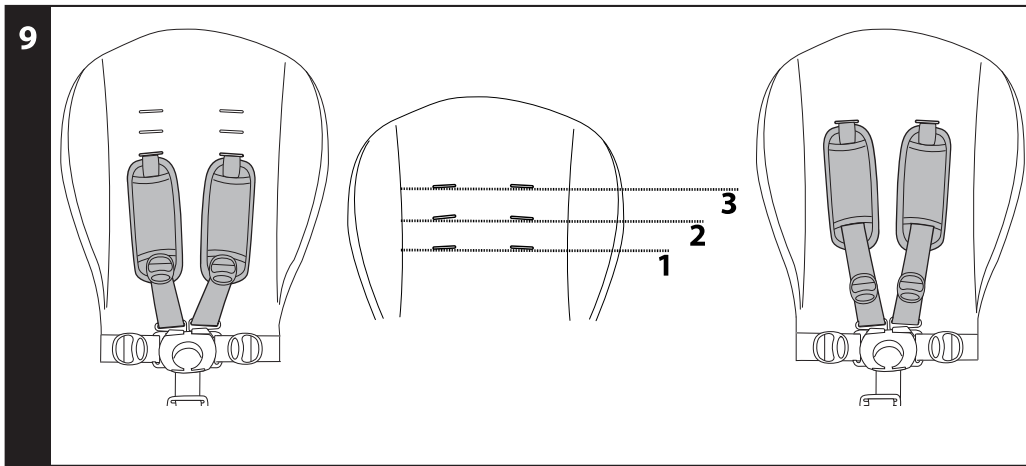
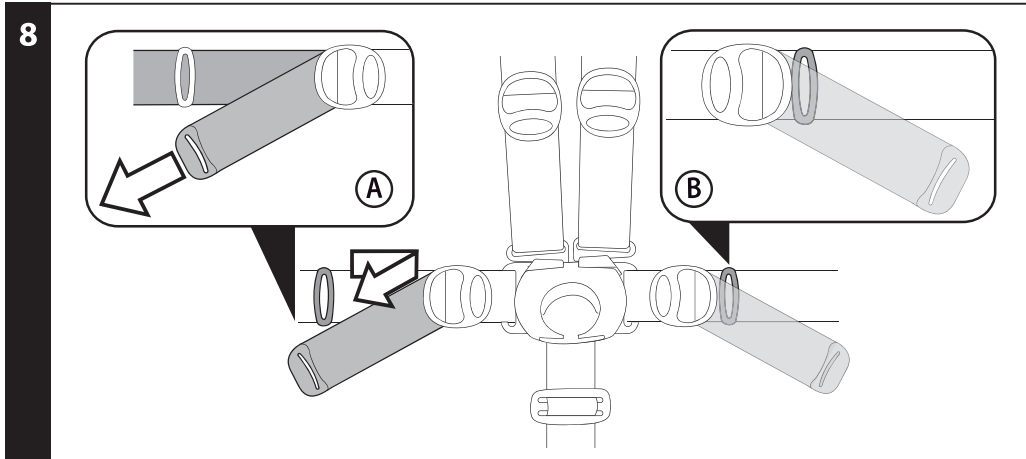
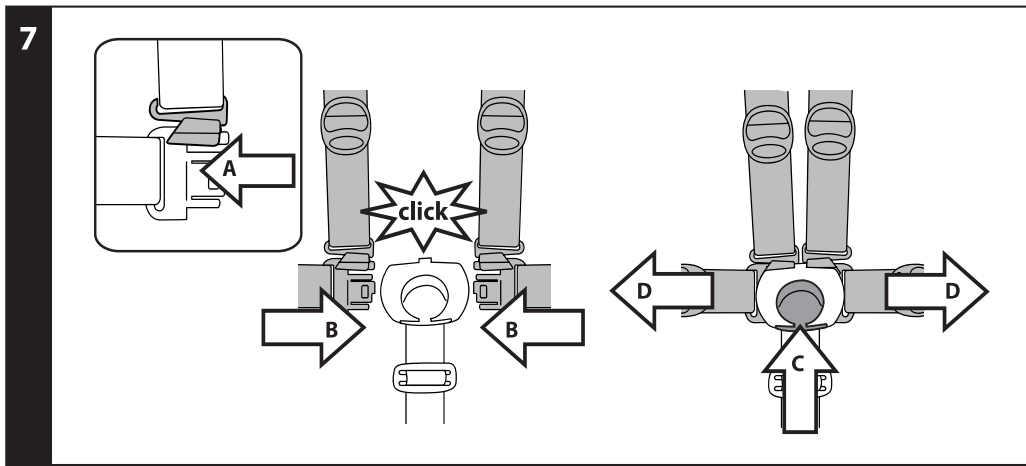


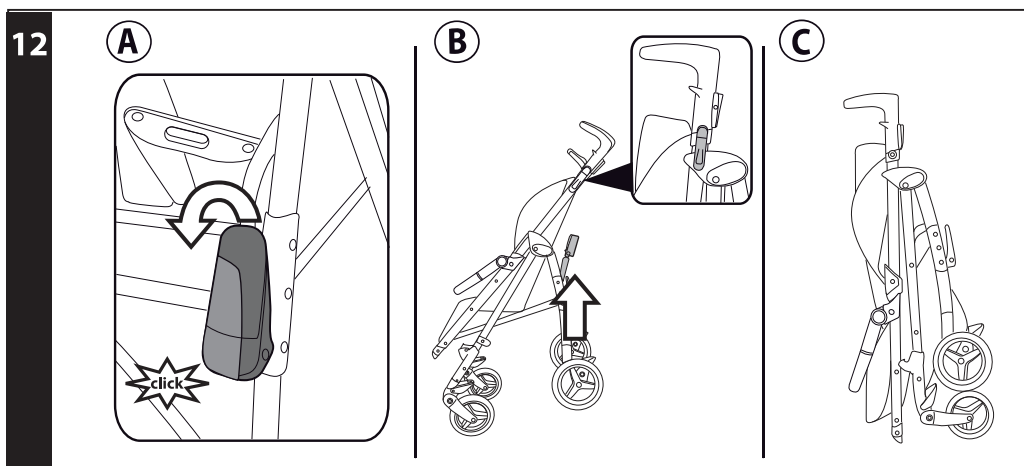
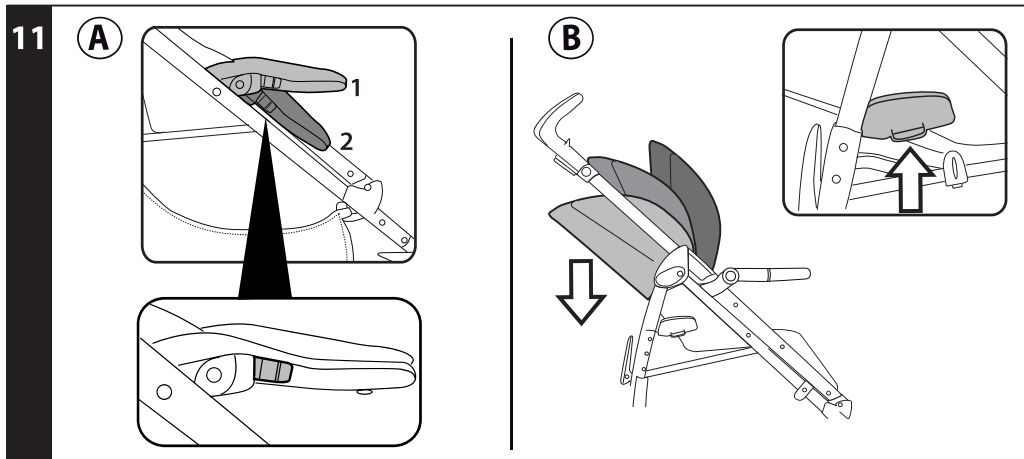
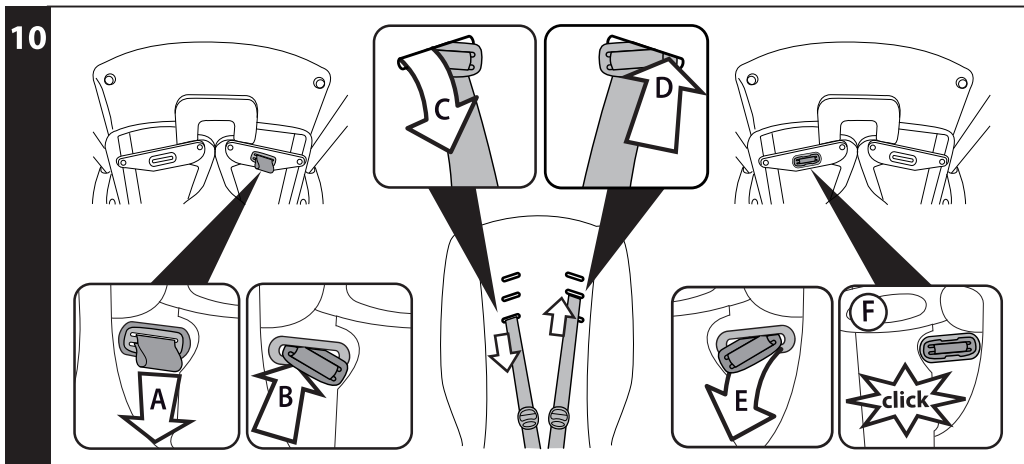
**Peg-Pérego**

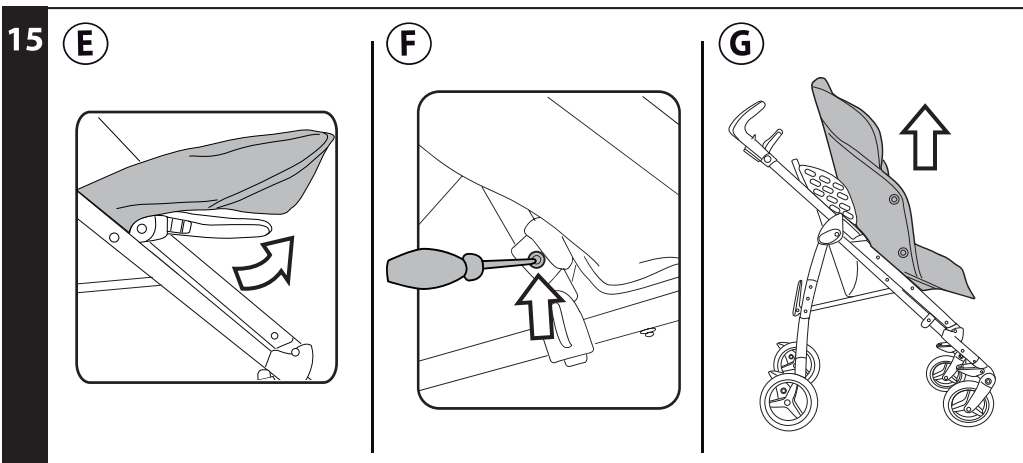
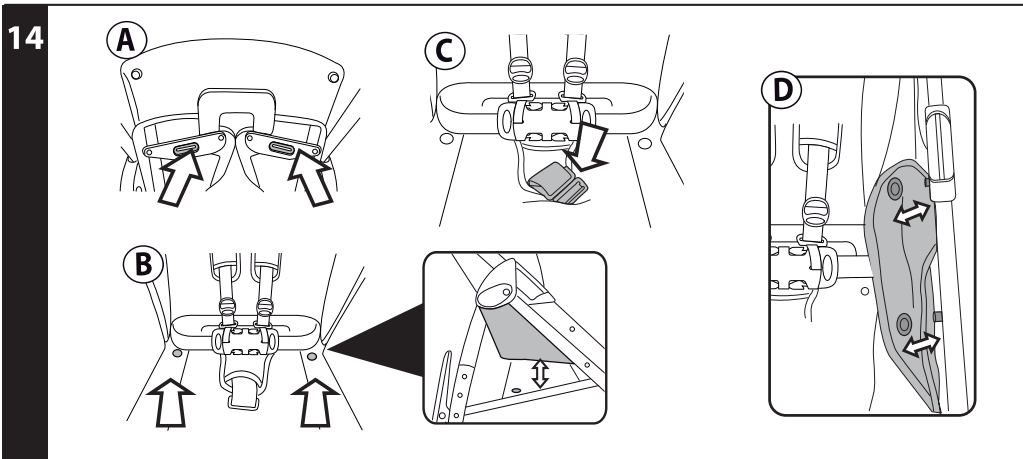
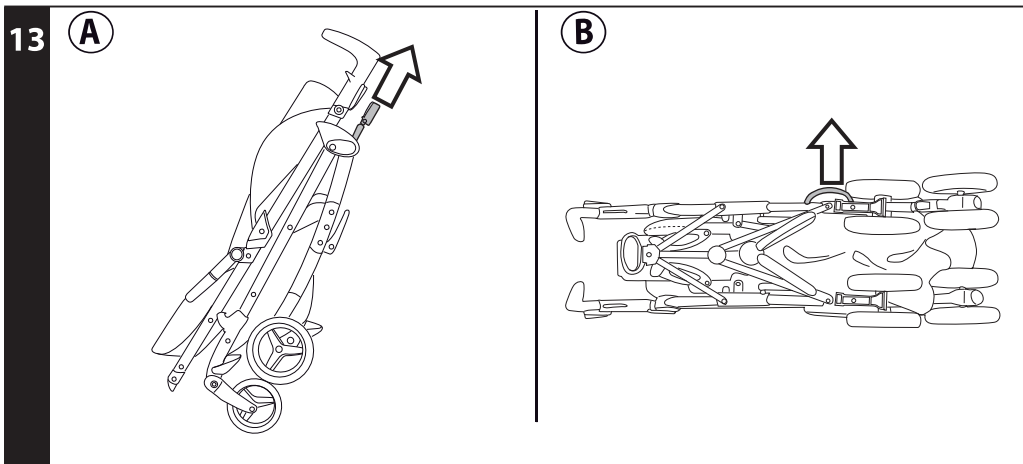






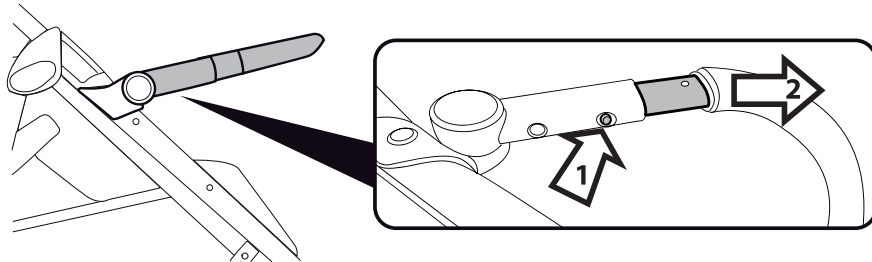






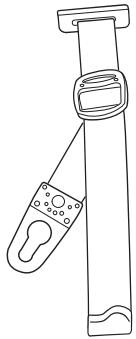


16

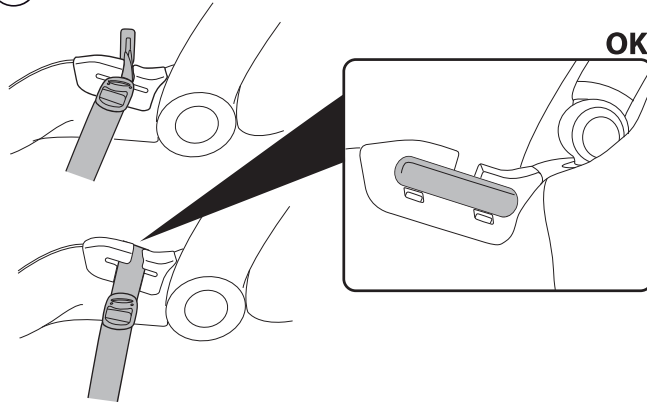


17

(A)

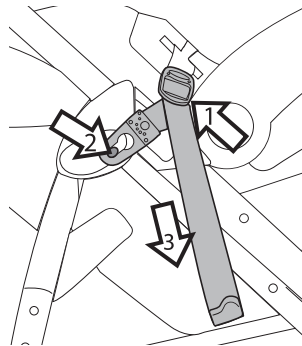


(B)



18

(C)

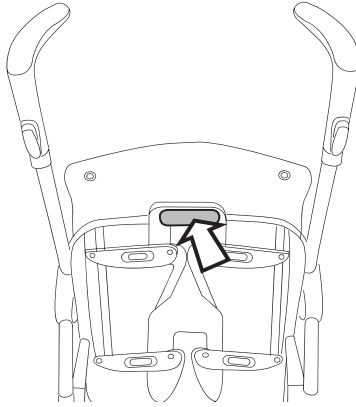


(D)

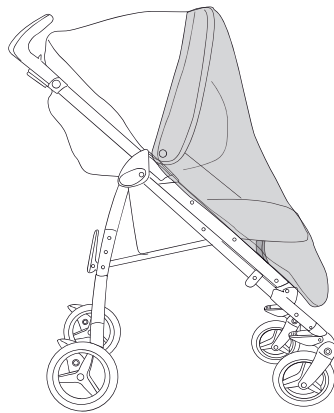
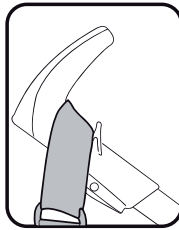
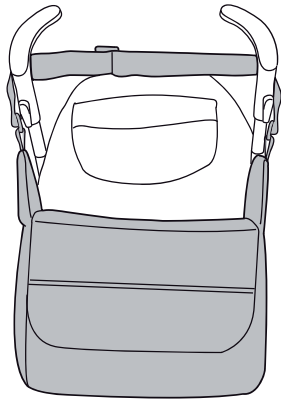




19

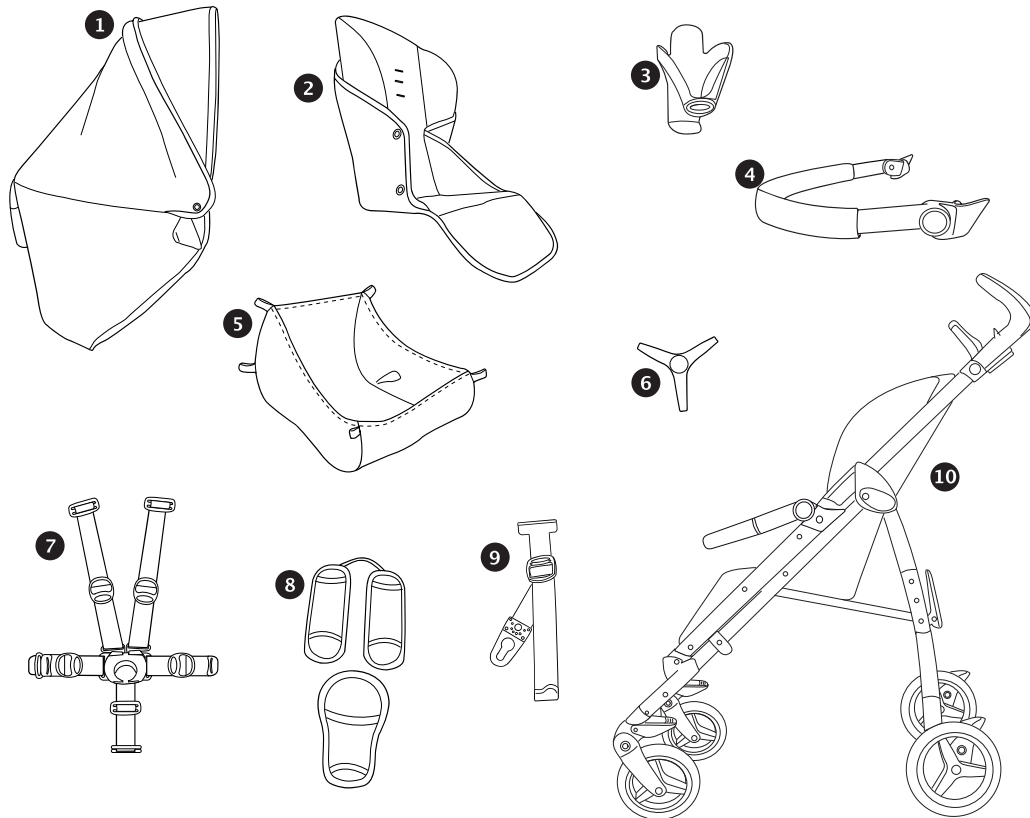


20





# SÍ



- |                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| 1) BCAPSI...          | 6) SPST6692SN    |
| 2) BSAPSI...          | 7) MUCI5P22N     |
| 3) SAPI6430NGR        | 8) BAKPSI...     |
| 4) SAPI6837NGR        | 9) MUCI0128N     |
| 5) ERSHSI00-NY01RE01M | 10) ITPASNNANL65 |

EN• Spare parts available in different colours to be specified when ordering.  
ES• Repuestos disponibles en otros colores que se especificarán en el pedido.  
FR• Pièces de rechange disponibles en plusieurs couleurs à spécifier dans la demande.





**LIMPIEZA DEL PROTECTOR DE LLUVIA:** lavar con una esponja con agua y jabón, sin usar detergentes.

**LIMPIEZA DE LAS PARTES DE TEJIDO:** cepillar las partes de tejido quitando el polvo y lavar a mano a una temperatura máxima de 30°. No torcer, no usar lejía, no planchar, no lavar en seco, no usar solventes y no secar utilizando secadoras de tambor rotativo.



## PEG-PÉREGO S.p.A

Peg-Pérego podrá aportar en cualquier momento modificaciones a los modelos que se describen en el presente manual por razones técnicas o comerciales.

## SERVICIO DE ASISTENCIA PEG-PÉREGO

Si se pierden o dañan algunas partes del modelo, utilizar únicamente repuestos originales Peg Pérego. Para cualquier reparación, sustitución, información acerca de los productos, venta de repuestos originales y accesorios, contactar al Servicio al Cliente Peg Pérego indicando, en caso fuere presente, el número de serie del producto.

### USA:

**tel.:** 800.225.1558 (Español)

**fax:** 260.471.6332

**Número de teléfono gratis:** 1.800.225.1558 (Español)

**sito internet:** [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

Peg-Perego se reserva el derecho para hacer cambios necesarios o mejorar los productos al cualquier tiempo sin notificación.

## FR\_Français

Merci d'avoir choisi un produit Peg-Pérego.

## AVERTISSEMENT

— LIRE CES INSTRUCTIONS AVEC ATTENTION ET LES CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.

LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT POURRAIT ÊTRE MENACÉE SI CES INSTRUCTIONS NE SONT PAS RESPECTÉES.

— CE PRODUIT A ETE CONÇU POUR UN ENFANT DONT LE POIDS N'EXCEDE PAS 20 KG (45 LIVRES) ET LA TAILLE NE DEPASSE PAS 110 CM (43 POUCES). LE PANIER A ETE CONÇU POUR SUPPORTER DES CHARGES MAXIMALES DE 5 KG (11 LIVRES). LE PORTE-BOISSONS EVENTUELLEMENT FOURNI AVEC LE PRODUIT A ETE CONÇU POUR SUPPORTER DES CHARGES INDIQUEES SUR LE PORTE-BOISSONS LUI-MEME. LES Pochettes ou sacs fournis avec ce produit ont été conçus pour supporter des charges maximales de 0,2 KG (0,44 LIVRES).

- TOUJOURS UTILISER LE GARDE CORPS INSTALLÉ SUR LA Poussette.

— LE DEFaUT D'OBSERVATION DES SPECIFICATIONS DU FABRICANT OU L'EMPLOI D'ACCESSOIRES NON APPROUVES PAR LE FABRICANT PEUT AFFECTER LA STABILITE DU PRODUIT.

— POUR ÉVITER DE GRAVES BLESSURES SUITE À LA CHUTE OU AU GLISSEMENT DE L'ENFANT DU PRODUIT, TOUJOURS UTILISER UNE CEINTURE DE SÉCURITÉ À 5 POINTS COMPLÈTE.

— NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.

— TOUJOURS ACTIONNER LES FREINS LORSQUE LE PRODUIT EST A L'ARRET.

— POUR ÉVITER DE GRAVES BLESSURES LORS DU RÉGLAGE DU PRODUIT,





S'ASSURER QUE LES MEMBRES DE L'ENFANT NE SONT PAS EN CONTACT AVEC DES PIÈCES EN MOUVEMENT.

— L'ENSEMBLE DES PROCÉDURES DE MONTAGE ET D'UTILISATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN ADULTE

— S'ASSURER QUE LA POUSSETTE EST CORRECTEMENT OUVERTE EST BLOQUÉE DANS LA POSITION CONVENANT À SON UTILISATION.

— NE PAS UTILISER CE PRODUIT À PROXIMITÉ DE MARCHES OU D'ESCALIERS; PRÊTER ATTENTION À LA MANIPULATION DU PRODUIT DANS DES ESCALIERS OU DES ESCALATORS.

— NE PAS UTILISER LE PRODUIT SI DES PIÈCES SONT MANQUANTES OU CASSÉES.

— NE PAS UTILISER PRÈS DU FEU OU D'UNE FLAMME DIRECTE.

— AVERTISSEMENT : QUAND LA POUSSETTE EST OUVERTE OU PENDANT L'UTILISATION AVEC L'ENFANT, UTILISER LA MAIN COURANTE SEULEMENT DANS LA POSITION 1 (RELEVÉE) ET UTILISER LA POSITION 2 (ABAISSÉE) SEULEMENT POUR PLIER LA POUSSETTE OU LA RANGER.

— REMARQUE : CET ARTICLE REMPLIT LES CONDITIONS REQUISES PAR LA NORME ASTM F833 ET RÉVISIONS RÉCENTES OU SATISFAIT À DES CONDITIONS PLUS SÉVÈRES.

## COMPOSANTS DE L'ARTICLE

Vérifier le contenu du carton et en cas de réclamation, contacter votre magasin revendeur ou le service assistance.

— La poussette Si CLASSICO est composée de : 2 roues avant pivotantes ou avec blocage, 2 roues arrière, panier, porte-boissons, capote, 2 bretelles pour les ceintures et 1 sangle d'entrejambes, 2 ceintures adaptables pour fixation du siège auto.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1 OUVERTURE : pour ouvrir la poussette,

appuyer sur le levier situé sur le côté gauche (fig\_a), prendre en main les poignées et tirer vers le haut tout en soulevant la poussette (fig\_b).

S'assurer que la poussette est correctement ouverte en contrôlant que les crochets latéraux sont bien accrochés (fig\_c).

2 Si les crochets ne sont pas fixés correctement, faire pression sur l'assise (fig\_a) jusqu'au dé clic d'accrochage.

Enfin, appuyer vers le bas avec le pied sur PUSH (fig\_b) et soulever la main courante d'une position (paragraphe 5b).

3 PANIER : pour monter le panier, accrocher ses boucles aux crochets arrière A et B et au crochet avant C (fig\_a).

PORTE-BOISSONS : il se fixe du côté droit de la poussette grâce au crochet près de la poignée.

Pour fixer le porte-boissons, l'insérer jusqu'au dé clic (fig\_b).

4 RÉGLAGE DES POIGNÉES : les poignées sont réglables en 3 hauteurs différentes. Pour régler les poignées à la position désirée, appuyer sur le bouton tout en tirant la poignée vers le haut. Pour l'abaisser, procéder à l'opération inverse (fig\_a).

FREIN : pour immobiliser la poussette, abaisser à l'aide du pied le levier de frein situé sur le bloc roues arrière. Pour débloquer le frein, procéder à l'opération inverse (fig\_b). Toujours actionner le frein lorsque la poussette est à l'arrêt.

5 ROUES PIVOTANTES : les roues sont déjà fixées à la poussette.

Pour rendre les roues avant pivotantes, il faut baisser le levier (flèche 1). Pour les rendre fixes, agir sur le levier dans le sens opposé (flèche 2). Les roues arrière sont fixes.

### **IMPORTANT : toujours utiliser le garde corps installé sur la poussette**

MAIN COURANTE: elle est déjà fixée à la poussette. Réglable en 2 positions: POSITION 1: avec l'enfant dans la poussette. POSITION 2: position de pliage. Pour la régler, appuyer simultanément sur les 2 boutons latéraux (Fig B)

6 CAPOTE : pour fixer la capote, enclencher ses fixations dans les emplacements prévus à cet effet et la boutonner à l'arrière du dossier (fig\_a).

La capote peut être réglée en 3 positions (fig\_b) simplement en la tirant en avant ou en arrière.





- Il est possible d'étirer la visière en toile de la capote pour protéger l'enfant du soleil (fig\_c) puis, lorsqu'elle n'est plus utile, de la remettre en place d'un simple geste à l'intérieur de la capote.
- 7 CEINTURE DE SÉCURITÉ À 5 POINTS : pour l'accrocher, insérer les deux clips de la sangle ventrale (avec les bretelles accrochées, flèche\_a) dans la sangle d'entrejambes jusqu'au déclic (flèche\_b). Pour la décrocher, pousser vers le haut le bouton rond placé au centre du clip (flèche\_c) et tirer vers l'extérieur la sangle ventrale (flèche\_d).
- 8• Pour serrer la sangle ventrale, tirer, des deux côtés, dans le sens de la flèche (Fig.a), pour la desserrer procéder dans le sens inverse. La sangle ventrale peut être serrée jusqu'à la butée de sécurité (Fig.b).
- 9• Les ceintures sont réglables en 3 hauteurs en fonction de la taille de l'enfant. Lorsque l'enfant est grand, il est nécessaire de passer à la position la plus haute.
- 10• Pour régler la hauteur des ceintures de sécurité, il faut décrocher les deux clips à l'arrière du dossier.  
Tirer vers soi les bretelles (flèche\_a) jusqu'à décrocher les clips et les enfiler dans les boutonnières du dossier (flèche b). Enlever les bretelles de la housse (flèche c) et les enfiler dans la boutonnière la plus adaptée (flèche d), enfin accrocher de nouveau les deux clips derrière le dossier (flèche e). L'accrochage correct des clips est déterminé par le déclic (fig.f).
- 11 RÉGLAGE DU REPOSE-PIED : Le repose-pied peut être réglé en 2 positions. Pour abaisser le repose-pied, déplacer les deux manettes latérales vers le bas tout en l'abaissant. Pour relever le repose-pied, le tirer vers le haut jusqu'au déclic.  
RÉGLAGE DU DOSSIER : Le dossier peut être incliné en 3 positions. Pour abaisser le dossier, soulever simultanément les leviers latéraux de chaque côté et abaisser le dossier en le bloquant dans la position souhaitée. Pour le relever, pousser le dossier vers le haut.
- 12 PLIAGE : pour plier la poussette, il est préférable de rabaisser la main courante dans la position de pliage 2.  
Baisser le double levier de décrochage (fig\_a) jusqu'au déclic et tirer vers le haut la poignée centrale de fermeture (fig\_b).

Vérifier la fermeture correcte en contrôlant que le levier à gauche soit bien fixé. Quand elle est fermée, elle reste debout toute seule (fig\_c).

- 13 TRANSPORT : La poussette peut être facilement transportée (avec les roues avant fixes) en la saisissant par sa poignée centrale (fig\_a). Elle peut également être transportée à l'aide de sa poignée latérale (fig\_b).
- 14 POUR ENLEVER LA HOUSSE : pour enlever la housse de la poussette :  
décrocher les deux boucles à l'arrière du dossier (fig\_a).  
défaire les deux boutons de l'assise (fig\_b).  
faire sortir la boucle d'entrejambe par en dessous (fig\_c).  
défaire les boutons sur les côtés de la housse (fig\_d).
- 15 défaire la housse du repose-pied (fig\_e).  
Pour enlever la ceinture de sécurité, dévisser (des deux côtés) les deux vis à l'aide d'un tournevis et d'une pince pour bloquer l'écrou (fig\_f).  
Tirer la housse vers le haut (fig\_g).

## FIXATION PRIMO VIAGGIO SIP 30-30 (Usa) - PRIMO VIAGGIO

SIP (Canada, Fabriqué après le 20 septembre 2007) :

### Immobiliser la poussette.

**Accrocher le siège-auto à la poussette sans que l'enfant ne soit installé à l'intérieur.**

**Toujours installer le siège-auto en le tournant vers maman.**

Les sangles doivent être installées sur le siège-auto avant que celui-ci ne soit monté sur la poussette.

- 16 Allonger la main courante en appuyant simultanément sur les petits boutons situés sous les bras de la main courante et tirer la main courante vers l'extérieur.  
**ATTENTION: allonger la main courante seulement en cas d'utilisation du siège auto sur la poussette.**
- 17 Pour monter les ceintures (identiques) sur le siège-auto, commencer par les positionner correctement, comme le montre la figure





(fig\_a). L'insérer ensuite dans les logements latéraux du siège-auto (fig\_b).

Pour plus de commodité, il est possible d'enlever la capote de la poussette, une autre capote étant déjà présente sur le siège-auto.

Positionner le dossier de la poussette sur la 2ème position centrale (paragraphe 11).

- 18 Placer le siège-auto sur l'assise de la poussette et l'enclencher sans jamais le lâcher.

Desserrer la ceinture en soulevant la boucle (fig\_c1), accrocher l'anneau de la ceinture à l'élément de fixation sur le côté de la poussette (fig\_c2) et tendre fortement la ceinture (fig\_c3). Le siège-auto est maintenant accroché correctement (fig\_d).

Procéder de même de l'autre côté de la poussette.

Pour décrocher le siège-auto de la poussette : desserrer la boucle en la soulevant et décrocher l'anneau de la ceinture de l'élément de fixation de la poussette. Ne pas défaire les ceintures de la poussette.



## NUMÉROS DE SÉRIE

- 19 La poussette Si reporte, derrière le dossier, des informations : nom du produit, date de production et numéro de série. Ces informations sont indispensables en cas de réclamation.

## ACCESSOIRES EN OPTION

- 20 SAC À LANGER : sac avec petit matelas pour changer le bébé ; peut être accroché à la poussette.  
HABILLAGE PLUIE : applicable à la capote

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ENTRETIEN DE L'ARTICLE: protéger l'article des agents atmosphériques (eau, pluie ou neige); une exposition continue et prolongée au soleil pourrait entraîner un changement de couleur de nombreux matériaux; ranger cet article dans un lieu sec.

NETTOYAGE DU CHÂSSIS: nettoyer régulièrement les pièces en plastique à l'aide d'un linge humide; ne pas utiliser de solvants ou autres produits similaires. Veiller à ce que toutes les pièces métalliques restent

sèches pour prévenir la formation de rouille. Maintenir le bon état de propreté de toutes les pièces mobiles (mécanismes de réglage, mécanismes de fixation, roues, etc.) en enlevant poussière ou sable; graisser avec une huile légère si nécessaire.

NETTOYAGE DE L'HABILLAGE PLUIE: utiliser une éponge et de l'eau savonneuse; ne pas utiliser de détergents.

NETTOYAGE DES ÉLÉMENTS EN TISSU : brosser les éléments en tissu pour enlever la poussière et laver à la main à une température maximale de 30° ; ne pas tordre ; ne pas utiliser d'eau de javel; ne pas repasser ; ne pas laver à sec ; ne pas détacher à l'aide de solvants ; ne pas sécher dans un sèche-linge à tambour rotatif.



## PEG-PÉREGO S.p.A

Peg-Pérego podrá aportar en cualquier momento modificaciones a los modelos que se describen en el presente manual por razones técnicas o comerciales.



## SERVICIO DE ASISTENCIA PEG-PÉREGO

En cas de perte de pièces ou de rupture de l'une d'elles, utiliser exclusivement des pièces de rechange originales Peg-Pérego. Pour toute réparation, remplacement, informations sur les produits, vente de pièces détachées d'origine et accessoires, contactez le service après-vente Peg Pérego en indiquant, si présent, le numéro de série du produit.

### CANADA:

tel.: 905.839.3371

fax: 905.839.9542

numéro sans frais: 1.800.661.5050

site internet: [www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

Peg-Pérego se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications aux modèles décrits dans le présent ouvrage, pour des raisons de nature technique ou commerciale.





**PEG PEREGO S.p.A.**

VIA DE GASPERI 50 20043 ARCORE MI ITALIA  
tel. 0039 039 60881 fax 0039 039 615869/616454

**Servizio Post Vendita - After Sale:**

tel. 0039 039 6088213 fax: 0039 039 3309992



**PEG PEREGO U.S.A. Inc.**

3625 INDEPENDENCE DRIVE FORT WAYNE INDIANA 46808

phone 260 482 8191 fax 260 484 2940

**Call us toll free:** 1 800 671 1701

**PEG PEREGO CANADA Inc.**

585 GRANITE COURT PICKERING ONTARIO CANADA L1W3K1

phone 905 839 3371 fax 905 839 9542

**Call us toll free:** 1 800 661 5050

[www.pegperego.com](http://www.pegperego.com)

si

**! WARNING:**

AVOID SERIOUS INJURY FROM FALLING OR SLIDING OUT.  
ALWAYS USE COMPLETE 5 POINT SEAT BELT.



**FINA0904I101  
02/10/09**



This document was created with Win2PDF available at <http://www.win2pdf.com>.  
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.  
This page will not be added after purchasing Win2PDF.